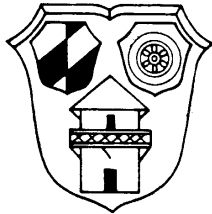


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 36

7. September 2017

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen



Markt
Kleinwallstadt

HERBSTMARKT 2017

Sonntag, 10. September 2017

10.30 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche



Gewerbeverein
Kleinwallstadt

Auf der Bühne am Römer:

- 11.30 Uhr: Markteröffnung** mit dem deutsch-französischen Bieranstich anl. unserer **25jährigen Städtepartnerschaft** (erste 30 l kostenlos)
Unterhaltungsmusik mit der Blaskapelle des MV Kleinwallstadt
- 14.30 Uhr: Modenschau** präsentiert von **Haut & Haar** und **Concettas Schuhmode**
- 16.00 Uhr:** Zum Abschluss unterhalten „Die feisten 4“
und zwischendurch in der Marktzone die Dudelsack-Gruppe „Kirkside Pipes & Drums“

- Marktzone rund um das Rathaus, Römer, Marktstraße, Hauptstraße und Wallstraße**

- Gourmet-Ecke u. a. mit unseren französischen Gästen aus St. Pierre sur Dives**
Franzosen-Stand um 15.30 Uhr: Deutsch-französischer Junge-Leute-Treff

- Straßenfest, Straßencafes**

- Handwerkerhof und Hobbykünstler mit über 30 Ausstellern**
im Rathaus-Innenhof, im Hof der Zehntscheune und in der Marktstraße

- Fotoausstellung des Fotoclubs Kleinwallstadt und Wohnkunstartikel im Alten Rathaus**

- Gemäldeausstellung in der Zehntscheune**
und in der Marktschule

- Tanz-Café in der Güterhalle am Bahnhof**

- Große Traktoren- und Oldtimerausstellung in der Hauptstraße**

- Mittelalterliches Zeltlager des Heimat- u. Geschichtsvereins am Templerhaus**

- Kinderkarussell in der Marktzone und Märchenstunde um 14 Uhr im Pfarrheim**

- Infostand Gesundheitsverein:** Alles rund um die *Gesundheit* / naturkundliche Praktiker
Kräuterwanderung „Pflanzen am Main“ von Annette Horn um 13 und 16 Uhr

- Edle Steine, leckere Gerichte, Cocktails, Live-Musik und mehr im**
Schmiedehof von Shambala

- Offene Geschäfte und Gaststätten**

- Auf Ihren Besuch freut sich der
MARKT KLEINWALLSTADT & GEWERBEVEREIN KLEINWALLSTADT

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.

Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Zahnärzte

Samstag, 09.09. und Sonntag, 10.09.2017:
Viktoria Gerber, Elsenfelder Str. 3,
Erlenbach, Tel. 09372/5160

(Samstag, Sonntag, Feiertag:
10.00 – 12.00 Uhr / 18.00 – 19.00 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 09.09. und Sonntag, 10.09.2017:
Dr. Michael Sellinger, Bischoffstr. 31,
Miltenberg, Tel. 09371/8652

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

- 09.09.: Maintal-Apotheke, Sulzbach,
Bahnhofstr. 14, Tel. 06028/6608
- 10.09.: Josef-Apotheke, Leidersbach,
Hauptstr. 198, Tel. 06028/5386
Apotheke, Eschau,
Elsavastr. 95, Tel. 09374/1266
- 11.09.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg,
Rathausstr. 4, Tel. 09372/2440
- 12.09.: Römer-Apotheke, Niedernberg,
Großwallstädter Str. 22,
Tel. 06028/7446
- 13.09.: Stadt-Apotheke, Erlenbach,
Elsenfelder Str. 3, Tel. 09372/5483
- 14.09.: Post-Apotheke, Großostheim,
Bachstr. 22, Tel. 06026/5222
- 15.09.: Franken-Apotheke, Würth,
Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494

Telefonseelsorge

0800/1110111, 0800/1110222
Anonym, kompetent, rund um die Uhr



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE
Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn.Kundenservice Tel. 09 41 - 28 00 33 11
Baustrom/Hausan- **Fax 09 41 - 28 00 33 12**

schluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler-u. Meßeinrichtungen
Tel. 09 41-28 00 33 77, Fax 09 41-28 00 33 78

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung **Tel. 08 71 - 96 56 01 60**
 Serviceteam Einspeiser

Tel. 08 71 - 96 56 00 10

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen **Tel. 08 71 - 95 38 62 00**
zur Stromrechnung **Fax 08 71 - 95 38 62 20**
E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 09 41 - 28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit **Tel. 09372/5085**
Störungsdienst Gas **Tel. 09 41- 28 00 33 55**
(bayernwerk)

(Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufge-
zeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Be-
reich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)
Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser **Tel. 0160/96314460**

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

In anderen Stör- u. Notfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt **Tel. 208554**
oder die Bereitschafts- Tel.-Nr. **Tel. 21939**

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst **Tel. 0800 / 3 30 20 00**

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst **Tel. 0800 / 5 26 66 25**

Kreisverband
Milttenberg-Obernbung



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: G-Oesen@caritas-mil.de



In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlosstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 06022/65 222 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Milttenberg e.V.

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Milttenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Martin-Luther-Platz 16 in 63906 Erlenbach statt.

Weitere Informationen unter
www.hospizverein-milttenberg.de.

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernbung,
Telefon 06022/7093084

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**



*Wer weiß, dass er nichts weiß, ist weise.
Wer darüber hinaus weiß, was er nicht weiß, kann danach fragen.
Und wer schließlich weiß, wo das steht, was er nicht weiß, kann es nachschlagen.
Albert Einstein*

Schulanfang am 12. September 2017

Ein Aufruf an alle Bürgerinnen und Bürger:

**Am 12.09.2017 beginnt die neue Schulzeit. Fahren Sie bitte langsam und umsichtig.
Achten Sie besonders auf die Schulanfänger und auch auf die "Fortgeschrittenen".**

Vielen Dank, Ihre Verkehrswacht
und

MARKT KLEINWALLSTADT
Thomas Köhler
1. Bürgermeister

GEMEINDE HAUSEN
Manfred Schübler
1. Bürgermeister

Josef-Anton-Rohe-Grundschule
Kleinwallstadt
Josef-Anton-Rohe-Mittelschule
Kleinwallstadt

Beginn des Schuljahres 2017/2018

Das Schuljahr 2017/18 beginnt am **Dienstag, 12. September 2017**.

Alle Schülerinnen und Schüler der Klassen 2 – 9 kommen um 08.15 Uhr zur Schule. Sie werden von ihren jeweiligen Lehrkräften in ihre Klassenräume eingewiesen.

Alle **Schulneulinge** aus Hofstetten, Industriegebiet und Hausen finden sich bitte um **8.30 Uhr im Hausener Pfarrheim** ein. Die Schulneulinge aus Kleinwallstadt kommen bitte **um 10.15 Uhr in die Wallstadthalle**.

Der Unterricht endet für alle Schülerinnen und Schüler der 1. – 9. Klassen **am ersten Unterrichtstag** (Dienstag) **um 11.35 Uhr und am Mittwoch um 13.15 Uhr**. Ab Donnerstag findet Unterricht nach Stundenplan statt.

Die **Eröffnungsgottesdienste** sind vorgesehen für:

- **Donnerstag, 14.09.2017, um 08.30 Uhr für die Hauptschule, um 10.15 Uhr für die 2. – 4. Klassen in der Pfarrkirche Kleinwallstadt (ökumenisch);**
- **Donnerstag, 14.09.2017, um 08.15 Uhr, für die Grundschule in Hausen;**
- **Donnerstag, 21.09.2017, um 08.30 Uhr, für die Erstklässler in der Pfarrkirche Kleinwallstadt (ökumenisch);**

Muslimische Schülerinnen und Schüler werden während der Gottesdienste in der Schule betreut.

Öffnungszeiten des Rektorates in den Sommerferien: 06.09.2017 von 10.00 bis 12.00 Uhr. Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich einen guten Start ins neue Schuljahr!

Kai Thoma
Rektor

Vollzug der Geflügelpestverordnung:

Bekämpfung der Geflügelpest

An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am **Freitag, 15.09.2017**, von 15.00 bis 17.00 Uhr bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Elsenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

„Gesundheit im Alter“

26. Gesundheitstag am 01. Oktober 2017 in der Frankenhalle Erlenbach

Das Gesundheitsamt im Landratsamt Miltenberg lädt alle Bürgerinnen und Bürger des Landkreises am Sonntag, den 01. Oktober 2017, sehr herzlich in die Frankenhalle nach Erlenbach ein. Rund um das diesjährige Schwerpunktthema „Gesund im Alter“ präsentieren zahlreiche Kooperationspartner aus dem Gesundheits- und Sozialbereich ihre Angebote aus der Region.

Der Gesundheitstag wird um 13.00 Uhr durch Herrn Landrat Jens Marco Scherf offiziell eröffnet. Herr Bürgermeister Michael Berninger spricht anschließend ein Grußwort.

Ein weiterer Programmpunkt folgt um 14.30 Uhr: Die Herzsportgruppe Miltenberg präsentiert „Herzsport aktiv“ und „Gehirnjogging“ für alle zum Mitmachen.

Um 15.45 Uhr findet ein Workshop zum Thema „Rückengerechtes Verhalten im Alltag und im Alter“ statt.

Von „notwendigen Impfungen im Alter“ über „mit Sport fit und aktiv bleiben“ bis hin zum „langen Leben in Partnerschaft“ sind vielfältige Aktionen und Themen geboten. Junge Gäste können sich kreativ betätigen. Alle Angebote sind kostenfrei.

Das gesamte Programm und eine Übersicht über die teilnehmenden Kooperationspartner finden Sie im Internet unter

www.landkreis-miltenberg.de.

Unternehmensprechttag in der ZENTEC GmbH, Großwallstadt

Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Jeden 3. Mittwoch im Monat bieten ehemalige Wirtschaftsexperten Existenzgründern und mittelständischen Unternehmen honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechstage. Die jeweils einstündigen Beratungsgespräche finden im Zeitraum von 9:00 bis 12:00 Uhr in den Räumen der ZENTEC GmbH statt.

Nächster Termin: 20. September 2017.

Anmeldung:

Bitte telefonisch oder per E-Mail

bei der ZENTEC GmbH

Jutta Wotschak, Telefon: 06022 26-1110

E-Mail: wotschak@zentec.de

Weitere Informationen über die ehemaligen Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V.: www.aktivsenioren.de.

Ansprechpartner: Eugen Volbers, Tannigstraße 28, 97318 Kitzingen, Tel. 09321/389834

THW-Jugend Schnupperausbildung

am Samstag 16. September 2017 um 10:00 Uhr Spielend helfen lernen - in der THW-Jugend Obernburg. Interessierte Kinder und Jugendliche können sich gemeinsam mit ihren Eltern am Samstag, den 16.09.2017 um 10 Uhr in der THW-Unterkunft in Obernburg (Im Weidig 22) einen Einblick in die Jugendarbeit des THW verschaffen. Mit Spaß an Technik das richtige Hobby für alle Mädchen und Jungen ab 9 Jahren. Die THW-Jugend ist der Jugendverband der Bundesanstalt Technisches Hilfswerk (THW). Auf spannende und spielerische Art und Weise werden die Jugendlichen mit der Technik des THW vertraut gemacht. Neben der technischen Ausbildung beispielsweise im Stegebau oder dem Ausleuchten von Einsatzstellen steht auch eine gemeinsame Freizeitgestaltung auf dem Programm. Von Ausflügen, Erlebniswochenenden über Umweltschutzaktionen bis hin zu gemeinsamen Zeltlager gibt es viel zu erleben. Anmeldung zur THW-Jugend Schnupperausbildung bitte unter ov-obernburg@thw.de oder beim Leiter der Jugendarbeit Peter Bauer unter 0171/2165896. Wir freuen uns auf Euch.

Kontakt:

THW-Jugend Obernburg
Im Weidig 22, 63785 Obernburg
Leiter der Jugendarbeit
Peter Bauer, Mobil 0171/2165896

Agentur für Arbeit

Seminar für Frauen „Beruflicher Wiedereinstieg - Erfolg durch Orientierung“
Am Mittwoch, dem 13. September findet von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr ein Seminar mit dem Thema „Beruflicher Wiedereinstieg – Erfolg durch Orientierung“ im Berufsinformationszentrum (BIZ) in Aschaffenburg statt. Die Veranstaltung richtet sich an Frauen, die Tipps und praktische Unterstützung für ihren beruflichen Wiedereinstieg nach einer mehrjährigen Familienphase benötigen.

Der Workshop geht auf persönliche berufliche Entwicklungsmöglichkeiten ein. Die Seminarleiterinnen Carola Brunner, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit, und Petra Oleschkewitz, Gleichstellungsbeauftragte des Landkreises Aschaffenburg, besprechen, welche Hürden bei der Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu überwinden sind und zeigen auf, welche sozialen Qualifikationen in der Familienphase ausgebildet wurden. Weitere Themen sind flexible Arbeitszeiten und Teilzeitmodelle sowie Weiterbildungsmöglichkeiten.

Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldung zur Veranstaltung unter Tel. 06021 390-360 oder über Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de. Weitere Infos zum beruflichen Wiedereinstieg unter www.perspektive-wiedereinstieg.de.

Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Marktverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Marktverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzwerfen. Die Marktverwaltung bedankt sich schon im voraus für die Mitarbeit zum Wohle unseres Marktes.



Antwort An die VGem. Kleinwallstadt

Hinweise an die Gemeindeverwaltung !

Mir ist folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen
Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild
beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
-
-
-

Zutreffendes bitte ankreuzen!

Bitte genaue Ortsangabe:

.....

Datum:.....

Absender:

.....

.....

Telefon-Nr.:.....

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt
Mittwoch, 13.09.2017
Restmülltonne

OT Hofstetten
Mittwoch, 13.09.2017
Restmülltonne

Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle
der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG, Diesel-
straße 4, Kleinwallstadt

**Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Be-
schwerden über nicht entleerte Mülltonnen
oder nicht abgeholten Sperrmüll)**

Servicenummer für Anmeldungen von

Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

Servicenummer: 0800 96 00 100

Forst-Revierleitung

Sprechstunde

Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus,
Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.

Verkaufsoffener Sonntag im Markt Kleinwallstadt: 10.09.2017

Abweichend von den allgemeinen Ladenschlusszeiten (§3 des Ladenschlussgesetzes-LadSchlG) dürfen Verkaufsstellen im Bereich des Marktes Kleinwallstadt

- aus Anlass des "Deutschland baut um - Beratertag für Neubau und Modernisierung" mit verkaufsoffenem Sonntag im Regelfall am letzten Sonntag im März (Ausnahme: Der Sonntag fällt auf einen Feiertag)

- aus Anlass des Herbstmarktes am zweiten Sonntag im September und
- aus Anlass des "Deutschland baut um - Beratertag für Neubau und Modernisierung" mit verkaufsoffenem Sonntag im Regelfall am ersten Sonntag im November eines jeden Jahres in der Zeit von 13.00 bis 18.00 Uhr für den geschäftlichen Verkauf mit den Kunden geöffnet sein.

35. HERBSTMARKT 2017

Sperrung der Marktstraße, Kirchgasse, Hauptstraße von Römer bis Haugegasse, Mittlere Torstraße bis Wallstraße

Anlässlich des Herbstmarktes am Sonntag, den 10. September 2017 werden die vorgenannten Straßen von Samstag, 09. September, ab 14.00 Uhr bis Sonntag, 10. September um 20.00 Uhr voll gesperrt.

Die Anwohner der betroffenen Straßen werden deshalb gebeten bereits am Samstag ihre Fahrzeuge wegzufahren und keinesfalls in den o. g. Straßen zu parken, damit der Aufbau der Stände ohne Verzögerung erfolgen kann.

In den genannten Straßen ist die Zufahrt für Rettungsfahrzeuge frei.

Wir bitten auch die motorisierten Kirchenbesucher am Samstag und Sonntag die Sperrung zu beachten.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns im Voraus.

Markt Kleinwallstadt

Hinweis des Gewerbevereins:

Wir bitten die Bewohner der Marktstraße, Kirchgasse, Hauptstraße, des Römers, der Mittleren Torstraße und der Oberen Straße um Verständnis für evtl. am Samstag 09.09.2017 und Sonntag 10.09.2017 entstehende Behinderungen. Ihnen allen im Voraus besten Dank.

Ihr Kleinwallstädter Gewerbeverein

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsuchensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 Geldbörse, hell-braun mit Kleingeld und einer Einzel-Eintrittskarte für das Spessartbad Mönchberg
Fundort: PlattenbergBad



Städtepartnerschaft Kleinwallstadt – St. Pierre sur Dives

Herbstmarkt am Sonntag, 10. 09. 2017 um 15.30 Uhr

Deutsch-französischer »Junge-Leute-Treff«



Für alle jungen Franzosen und Deutschen haben wir am Stand unserer französischen Freunde um 15.30 Uhr einen Tisch reserviert. Wenn ihr Lust habt an unserem **deutsch-französischen Treffen** teilzunehmen, kommt einfach vorbei!

Freundeskreis Kleinwallstadt-Saint-Pierre-sur-Dives e.V.

Veröffentlichung der nächsten Sitzung des Bauausschusses

Die nächste Sitzung des Bauausschusses findet am

Montag, den 11.09.2017, um 18.30 Uhr
im Sitzungszimmer im Rathaus Kleinwallstadt statt.

Tagesordnung:

1. **Genehmigung der Niederschrift vom 03.07.2017**
2. **Vollzug der BayBO - Behandlung der vorliegenden Bauangelegenheiten**
 - 2.1 **Errichtung einer Plakatwerbetafel**
Fl.-Nr. 615, Wallstr. 36
 - 2.2 **Terrassenüberdachung**
Fl.-Nr. 3755/17, An den Obstwiesen 16
 - 2.3 **Gerätehaus mit offener Fahrradhalle**
Fl.-Nr. 4147, Am Obstkeller 16
3. **Vollzug der BayBO - Bekanntgabe der freigestellten Bauvorhaben**
4. **Grüngutplatz Kleinwallstadt**
Beratung und Beschlussfassung über die Öffnungszeiten
5. **Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.

Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Veröffentlichung der nächsten Finanzausschuss-Sitzung

Die nächste öffentliche Sitzung des Finanzausschusses findet am

**Dienstag, 12.09.2017,
um 19.00 Uhr**

im Sitzungszimmer des Rathauses Kleinwallstadt, Dachgeschoss, statt.

Tagesordnung:

1. **Eröffnung und Begrüßung**
2. **Genehmigung der Niederschrift vom 04.07.2017**

3. **Zwischenbericht der Kämmerei zur Entwicklung des Haushaltsplanes 2017 (Markt Kleinwallstadt)**
4. **Jahresrechnungen 2016**
hier: **Bekanntgabe der Rechenschaftsberichte**
 - Markt Kleinwallstadt
 - Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt
5. **Anschaffung eines Tanklöschfahrzeuges (TLF) 3000 für die FFW Kleinwallstadt**
hier: Sachstandsbericht hinsichtlich Ausschreibung
6. **Verschiedenes, Wünsche, Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

MARKT KLEINWALLSTADT

Gez.

Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen !

Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit !

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0 !

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 21.08.2017 und 25.08.2017 beantragt wurden können abgeholt werden !

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht ausändigen.

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten:

16.05.2017

Frida Maelle **Kraus**,
geboren in Erlenbach a. Main
Eltern: Matthias Kraus und Tatjana Kraus,
geb. Schlögl
wh. Kleinwallstadt, Am Rosenberg 1

Anmeldung zur Eheschließung:

Lukas **Wüthrich**, Ennetbühlerstrasse 15,
Ennenda (Schweiz) und
Dorothea **Krist**, Bayernstraße 10,
Kleinwallstadt
Eheschließung am 22.09.2017 um 11:00 Uhr
im Alten Rathaus



08.09.2017

Frau Thekla **Schaadt**, Miltenberger Str. 2,
zum 92. Geburtstag

13.09.2017

Herr Edgar **Huber**, Sulzbacher Str. 14,
zum 71. Geburtstag



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

Von 04.09.17 - 24.09.17

ist das Plattenbergbad wegen
Generalreinigung
geschlossen.



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt - Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt. Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeant-

worter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zum Arzt.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken.

Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten der Rohe'schen Stiftung nach Obernburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten:

Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer

Kindergarten Villa Kunterbunt

Unterstützung für den Herbstmarkt gesucht!

Am Sonntag, 10.09.2017 ist Herbstmarkt in Kleinwallstadt. Der Kindergarten hat einen Kuchenstand (direkt am Eingang).

Wir suchen fleißige Kuchenbäcker (Mütter, Omas, Gönner usw.) die uns unterstützen.

Der Erlös wird an die Kindergartengruppen gespendet, die davon ihre Weihnachtsgeschenke kaufen.

Die Kuchenliste hängt ab 28.08. im Kiga aus, gerne kann man sich auch telefonisch anmelden (06022/20771).

Im Voraus schon mal ein großes
DANKESCHÖN!

Der Eltenbeirat und das Villa - Team!

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



Neue DVDs

für Kinder und Erwachsene

Hauptstr. 2
in der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr
Di. 14-18 Uhr
Do. 14-19 Uhr
Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57

www.kleinwallstadt.de/bibliothek



Jugendzentrum
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag,
jeweils von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18
Jahren an jedem Öffnungstag.



Katholische Kirchennachrichten
Kleinwallstadt

Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,
Fax-Nummer: 654 544
Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595
E-Mail:
Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de
Pfarrer Markus Lang:
Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de
Gemeindereferent Rainer Kraus:
Telefon-Nummer: 65 23 107,
Fax-Nummer: 654 516
E-Mail: rainer-kraus@web.de
Gemeindereferentin Claudia Kloos:
Anrufbeantworter Tel.-Nr. 654 578
E-Mail:
claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag
von 9.00 bis 12.00 Uhr
und Donnerstagnachmittag
von 15.00 bis 18.00 Uhr

Geistliches Wort der Woche:

Als Jesus seine Mutter sah und bei ihr den Jün-
ger, den er liebte, sagte er zu seiner Mutter:
Frau, siehe, dein Sohn! Joh 19,26

Mittwoch, 06. September

18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 08. September - MARIÄ GEBURT

8.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10. September -

23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**Kollekte: Kirchliche Öffentlichkeitsarbeit u.
Kath. Schrifttum**

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im Altenheim

10.30 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreienge-
meinschaft u.

f. Ludwig u. Rosa Rittger // f. Horst Scheiber
u. Elt., Angela u. Oskar Friedrich u. Angeh. //
f. Friedel Scherger u. Angeh. u. Ursula Klöck
// f. Robert Breuhahn, Elt., Geschwister u.
Angeh. // f. Leo Köhler, Elt., Schwiegereltern.
Angeh. // **2. SA f. Emil Gerhart**

14.00 Uhr Taufe von Amalia Isabella Dobner,
Amelie Neumann, Finn Hundeshagen und
Elias Kraus.

Herzlichen Glückwunsch den Eltern u. Pa-
ten zu ihrer Entscheidung.

Dienstag, 12. September - Mariä Namen

19.00 Uhr Eucharistiefeier f. Heinrich Bös // f.
Anton Schlegel // Maria u. Josef Michl u. ver-
storb. Angeh.

**Mittwoch, 13. September -
Hl. Johannes Chrysostomus**
18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 14. September -
KREUZERHÖHUNG**
8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Schulanfang
f. d. Mittelschule
10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Schulanfang
f. d. 2. - 4. Klassen

**Freitag, 15. September -
Gedächtnis der Schmerzen Mariens**
8.30 Uhr Eucharistiefeier f. d. Verstorb. d.
Jahrgangs 41/42

**Sonntag, 17. September -
24. SONNTAG IM JAHRESKREIS- Kirchweih**
9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im **Altenheim**
10.00 Uhr Fest-Gottesdienst zum **Kirchweih-
sonntag** f. d. Pfarreiengemeinschaft u.
f. Irmgard u. Gerhard Bock u. Eltern u. Sohn
Holger Bock // f. Christa, Egon u. Valtin
Bergmann // f. Otto Rösel u. Angeh. //

2. SA f. Heidemarie Becker
Anschließend ergeht herzliche Einladung zum
Frühschoppen ins Pfarrheim.

**18.00 Uhr "ANGeDACHT unterwegs" in
Kleinwallstadt**

Hinweise:

Kirchweih 2017
Am **Sonntag, 17. September**, feiern wir mit ein-
nem **Festgottesdienst** um **10.00 Uhr** unsere
Kirchweih.

Anschließend ergeht wieder herzliche Einla-
dung zum Frühschoppen mit den Oldtimern ins
Pfarrheim (bei gutem Wetter auch im Pfarrhof).
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

ANGeDACHT
Gebete und Gedanken - Informationen zum
Monat - besondere musikalische Gestaltung
sonntags um 18.00 Uhr im Wechsel zwischen
Hausen und Kleinwallstadt
Termin: 17.09. in Kleinwallstadt, am Kirch-
platz...K1rch3nr4um3rf4hrun9 mit Marvin Hel-
ferich (Bratsche)

**Jahrestreffen Familiengottesdienstteams d.
PG**
Das diesjährige Jahresplanungstreffen der Fa-
miliengottesdienstteams der Pfarreiengemein-
schaft findet am **Dienstag, 19. September**, um
20.00 Uhr im **Pfarrheim Kleinwallstadt** statt.
Interessierte sind herzlich willkommen!

MISSIO-Kleidersammlung 2017
Wir möchten jetzt schon an die diesjährige
Kleidersammlung von **MISSIO** erinnern, die
am **07. Oktober** stattfindet. Bitte heben Sie
Ihre gutenhaltenen Kleidungsstücke für diese
Sammlung auf.

Caritas-Abreißkalender 2018
Ab sofort sind die Caritas-Abreißkalender für
das kommende Jahr zum Preis von je 3,- € im
Pfarrbüro während der Öffnungszeiten erhält-
lich.

Ministrantenwallfahrt 2018 nach Rom
Vom 29.07. bis 04.08.2018 findet die nächste
Romwallfahrt der Ministranten statt.
Mitfahren können Minis im Alter von 13 Jahren
(Stichtag:04.08.2005), Kosten 495,- €.
Anmeldeschluss ist der 31. Januar 2018.
Info-Flyer liegen im Schriftenstand der Pfarrkir-
che aus.

Pfarreiengemeinschaftswallfahrt 2018
Für alle, die ihre Urlaubsplanung für 2018
schon in Angriff nehmen: Für 2018 ist wieder ei-
ne PG-Wallfahrt, diesmal nach Irland (auf den
Spuren des Frankenapostels Kilian) vom 27.
August bis 03. September geplant. Nähere In-
formationen gibt es in den kommenden Wo-
chen.

**Spendenkonto "Renovierung Kirchendach":
Raiffeisenbank Miltenberg, IBAN-Konto-Nr.
DE 58 5086 3513 0700 1251 80,**
Spenden können auch während der Öffnungs-
zeiten im Pfarrbüro abgegeben werden.

**Informationen d. ökum. Hospizvereins
Landkr. Miltenberg**

Der **ökumenische Hospizverein im Land-
kreis Miltenberg e.V.** bietet schwerkranken
und sterbenden Menschen sowie ihren Ange-
hörigen und Freunden Beratung, Unterstüt-
zung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein
Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung
für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer
Zeit einen lieben und vertrauten Menschen ver-
loren haben und spüren, dass sie diesen Ver-
lust noch nicht überwunden haben. Diese Tref-
fen in einem geschützten Rahmen finden an je-
dem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17
Uhr im Evangelischen Gemeindehaus, Martin-
Luther-Platz 16 in 63906 Erlenbach statt.
Weitere Informationen unter
www.hospizverein-miltenberg.de.
Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg,
Telefon 06022/ 7093084

**Veranstaltungen in italienischer Sprache
COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA
UNTERMAIN**

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaf-
fenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in
italienischer Sprache statt. Die Franziskanische
Gemeinschaft von Betanien hat die italienische
Seelsorge für die Region Aschaffenburg über-
nommen. Herzlich eingeladen sind alle Interes-
sierten.

I vari incontri hanno luogo nel Convento, le
Sante Messe nella chiesa dei Cappuccini.
Für Fragen stehen Ihnen Frá Maurizio Luparello
(Tel. 06021 583920), Rita Masilla (Tel. 06021
56879) zur Verfügung. Vi preghiamo di parteci-
pare numerosi. Siete tutti benvenuti.
Kapuzinerkirche und Kloster - Kapuzinerplatz
8, 63739 Aschaffenburg

**Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario
nella cappella laterale della Kapuzinerkir-
che**

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in in-
ternet: www.fgbaschaffenburg.de si può entra-

re nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automatischamente varie Informationen

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat September

Missionarischer Geist möge unsere Pfarreien inspirieren, den Glauben mitzuteilen und die Liebe sichtbar zu machen.

Spruch der Woche:

Trenne dich nie von deinen Illusionen und Träumen.

Wenn sie verschwunden sind, wirst du weiter existieren, aber aufgehört haben zu leben.

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang,

Gemeindereferent Rainer Kraus und

Gemeindereferentin Claudia Kloos



Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel.: 06022 655222, Fax: 06022 655223

E-Mail: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: Matthäus 25,40

"Christus spricht: Was ihr getan habt einem von diesen meinen geringsten Brüdern, das habt ihr mir getan."

Sonntag, 10.09., 13. Sonntag nach Trinitatis

9.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten

in der St. Michaelskirche

10.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Dienstag, 12.09.

20.00 Uhr 2. Elternabend der Konfirmandinnen und Konfirmanden in Hofstetten im Rathaus

Mittwoch, 13.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht
in Hofstetten im Jugendheim

18.30 - 20.30 Uhr Beginn Teamerkurs

in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

19.00 Uhr Posaunenchorprobe in Hofstetten
im Jugendheim

Donnerstag, 14.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach
im Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Urlaub im Pfarramt

Unsere Sekretärin hat am Dienstag, 12.09., Urlaub. Das Büro im Pfarramt bleibt an diesem Tag geschlossen.

Teamerkurs für die Konfirmanden aus 2016 und 2017

Ab Mittwoch, 13.09.2017, von 18.30 bis 20.30 Uhr findet im Evang. Gemeindehaus in Sulzbach ein Teamerkurs für die Konfirmanden der Jahre 2016 und 2017 statt. Der Kurs wird u. a. geleitet von Jugendleiter Luis Bauer und Jugendleiterin Eleonora Eckhardt - in Zusammenarbeit mit Diakon Sebastian Heilmann von der EJ Aschaffenburg.

Nach dem ersten Treffen findet regelmäßig einmal im Monat ein Teamerkursstreffen in Sulzbach statt. Die Flyer und Anmeldungen wurden an die Konfirmanden aus 2016/2017 verschickt. Alle anderen, die Interesse haben, melden sich bitte bei uns im Pfarramt.

Kabarett "Duo Camillo"

Wir laden herzlich ein zum Kabarettabend mit dem Duo Camillo in Kleinheubach. Ein "begnadetes Musikkabarett" am Montag, 30. Oktober 2017, um 19.30 Uhr im Kulturzentrum Hofgarten Kleinheubach, Friedenstr. 2.

Ein ehemaliger Physikprofessor und ein verrückter Theologe fühlen Martin Luther auf den Zahn und suchen nach dem, "was die Welt im Innersten zusammenhält". Eintritt Vorverkauf 14,- EUR oder an der Abendkasse 15,- EUR. Kartenvorverkauf und weitere Informationen zu den Bürozeiten bei uns im Pfarramt in Hofstetten.

Seniorenkreis

Im September trifft sich der Seniorenkreis Hofstetten noch nicht.

Der nächste Seniorenkreis findet erst in der zweiten Oktoberwoche statt: am Dienstag, den 10. Oktober, veranstaltet Inge Schmitt Gedächtnisspiele.

Am 07. November berichtet dann Herr Martin Preu über seine Reise durch die vier skandinavischen Länder.

Vorankündigung:

(Klein)Kindergottesdienst am 24. September

Unsere nächsten (Klein)Kindergottesdienst zum Thema "Martin Luther" feiern wir am Sonntag, 24.09.2017, um 15.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus. Alle Kinder von 0 bis 12 Jahre mit ihren Eltern, Omas, Opas und alle, die sonst noch mit uns feiern möchten, sind ganz herzlich eingeladen. Jedes Kind darf eine

(Kinder)Bibel mitbringen. Nach dem Gottesdienst sind alle Familien zum Kaffee, Tee, Kuchen, Spiel, Spaß und Gesprächen eingeladen.

— — — — —
Unsere Kirche soll zum Erntedankfest strahlen

Der Staub muss raus! Am Samstag, den 30. September 2017, ab 9.00 Uhr soll unsere Kirche für das Erntedankfest herausgeputzt werden. Gemeinsam mit Jung und Alt putzt es sich doch gleich viel fröhlicher. Nach dem gemeinsamen Entfernen der Patina der letzten Jahrzehnte ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie/euch.

Freiwillige Helfer melden sich bitte nach den Ferien im Pfarramt Hofstetten unter: 06022 655222.

— — — — —
Erntedank

In diesem Jahr feiern wir am 01. Oktober Erntedank. Aus diesem Grund werden die beiden Gottesdienste in Sulzbach und in Kleinwallstadt Anfang Oktober getauscht. Den Erntedankgottesdienst mit Hl. Abendmahl in Sulzbach feiern wir am 01.10.2017 um 10.30 Uhr. Der Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Kleinwallstadt in der Öbergkapelle findet am Sonntag, 08.10.2017, um 10.30 Uhr statt.

Hofstetten:

Ihre Gaben zum Fest können Sie am Samstag, 30.09.2017, von 9.00 bis 11.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche abgeben (parallel zum Kirchputz, siehe oben). Außerdem besteht die Möglichkeit, die Gaben direkt mit in den Familiengottesdienst am Sonntag, 01.10.2017, um 9.00 Uhr zu bringen. In diesem Jahr möchten wir die Erntedankgaben gerne um den Altar aufbauen. Das Hl. Abendmahl feiern wir dann mit Traubensaft im alten Altarraum um den Taufstein.

In Hofstetten feiern wir - wie auch in den letzten Jahren - gleichzeitig mit Erntedank auch Kirchweih!

Sulzbach:

Für das Fest in Sulzbach möchten wir Sie bitten, Ihre Gaben direkt mit in den Gottesdienst um 10.30 Uhr zu bringen.

Allen Spendern und Spenderinnen im Voraus vielen Dank!

Wie in jedem Jahr bringen wir die Gaben nach Erntedank in die Rohe'sche Stiftung nach Kleinwallstadt.

— — — — —
Kirchenkaffee und "Treffen zwischen den Festen" in Sulzbach

Wie in den letzten Jahren wird es auch in diesem Jahr nach der Sommerpause im Oktober ein "Treffen zwischen den Festen" in Sulzbach im Gemeindehaus geben.

Unser Treffen findet als Kirchenkaffee mit Festrückblick am Sonntag, 22. Oktober 2017, im Anschluss an den Gottesdienst statt. Der Gottesdienst beginnt wie gewohnt um 10.30 Uhr.

Alle Festhelfer und alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen - ganz besonders auch diejenigen, die jahrelang mitgeholfen haben und dies nun aber nicht mehr können. Bitte notieren Sie sich diesen Termin schon einmal in ihrem Kalender.

— — — — —
"Freunde sind Gärten, in denen man sich ausruhen kann."
(Antoine de Saint-Exupéry)



Mitteilungen Gemeinde Hausen

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr.	08.00 - 12.00 Uhr
Do.	14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr.	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	geschlossen
Donnerstag	14.00 – 18.00 Uhr

Telefon: 654976; Telefax: 654978
rathaus@hausen-spessart.de

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:
Rathaus **Telefon (06022) 654976**
oder

Bauhof (06022) 2088845
FAX (06022) 2088735
E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de
nach der Dienstzeit und bei **Störungen:**
Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava

Notfallservice-Kanal **Tel. 0160/96314441**

Forstrevier Kleinwallstadt

Vertretung von Herrn Popp für die Zeit von
04.09.2017 bis 03.11.2017: FA Josef Fischer
Sprechstunde: Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr
Nordring 23, 63820 Elsenfeld, Tel. 06022
710789

Jagdpädchter Hausen:

Thomas Gleissner **Tel. 0151 17261399**

STROMVERSORGUNG Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
e-mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Mittwoch, 13.09.2017
Restmülltonne**

Landratsamt Miltenberg ZAG
(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG, Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholt Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:
Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter "Fundbüro" - Fundsuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

- 1 Halskette silber mit Anhänger "Kreuz"
Fundort: Dorffest

Veröffentlichung der nächsten öffentlichen Gemeinderatssitzung der Gemeinde Hausen am Dienstag, 12.09.2017 um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Hausen

Tagesordnung -öffentlich-

1. **Genehmigung der Niederschrift vom 25.07.2017**
2. **Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatssitzung vom 25.07.2017**
3. **Berichte des Bürgermeisters**
4. **Vorstellung der Entwurfsplanung für eine neue Bauhof-Halle**
5. **Benennung der Mitglieder für den Planungsausschuss**
Gestaltung Sulzbacher Weg 4-6
6. **Vollzug der BayBO - Bekanntgabe der freigestellten Bauvorhaben**
7. **Vollzug der BayBO - Behandlung der vorliegenden Bauangelegenheiten**
 - 7.1 **Neubau eines Einfamilienhauses mit Stellplätzen**
Fl.-Nr. 4004/32, Gartenstr. 2
8. **Verschiedenes, Wünsche, Anregungen**
Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.

Schüßler, 1. Bürgermeister

Passamt Hausen:

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de/vg/, Rathaus-Serviceportal unter "Pass-/ Personalausweis Statusabfrage" ständig aktuell den "Status" ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!
Status: "zurückgeliefert" ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen "0" handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 21.08.2017 und 25.08.2017 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht ausändigen.

+ Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.st-michael-hausen.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

Gem.Ref. Claudia Kloos:

Anrufbeantworter: 654578

*Ich wünsche dir Offenheit,
dass du zuhören
und auf andere eingehen kannst,
dass du Neues wagst,
anstatt dich ängstlich zu verschließen.
Ich wünsche dir Gelassenheit
auf deinem Weg,
dass du dich nicht entmutigen lässt,
wenn er lang oder unübersichtlich ist,
sondern vertrauensvoll
den nächsten Schritt tust.
(Jutta Metz)*

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 07. September

18.30 Uhr Rosenkranz um Priester- u. Ordens-
berufe

19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Wilhelm u. Luzia Ott u. Angeh.

20.00 Uhr KV-Sitzung

Sonntag, 10. September

**Kollekte: Kirchliche Öffentlichkeitsarbeit u.
Kath. Schrifttum**

10.30 Uhr Wort-Gottesdienst mit Kommunion-
spendung

Montag, 11. September

19.00 Uhr Eucharistiefeier
für Maria u. Pfr. Hans Kempf / Eugenie Wolf
u. Geschw., Angeh. Eichelsbacher u. Frieß

Dienstag, 12. September - Mariä Namen

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 14. September -

KREUZERHÖHUNG

8.30 Uhr Wortgottesfeier zum Schuljahresbe-
ginn

Herzliche Einladung auch an die Eltern u.
Großeltern

keine Eucharistiefeier

Samstag, 16. September -

Hl. Kornelius, hl. Cyprian

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend
für Richard Kempf u. verst. Angeh. / Klara u. 15

Josef Lebert, Eltern u. Geschwister / leb. u.
verst. Angeh. d. Fam. Aulbach u. Fersch /
Albrecht u. Berta Fath / Erhard Brand u. An-
geh. / Fam. Ott, Franconieri u. Mäurer / Wil-
fried Weinreich, Osida u. Max Kram / Linda
u. Valentin Götz u. Angeh. / Hermine Kolarik
/ Ulrike, Alma u. Sr. Wendeline Lebert / Kili-
an u. Rosa Nebel u. Angeh. / Rita u. Robert
Scholz / Thekla Löffler / Alfred u. Maria Ker-
ber, Willi u. Daniela Löffler / Fam. Rachor,
Fries u. Havenith, Pfr. Ludwig Lebert / Josef
u. Anna Löffler, Horst Zimmermann, Eltern u.
Geschwister

Sonntag, 17. September

10.30 Uhr Wortgottesfeier in der Festhalle
18.00 Uhr ANGEDACHT in Kleinwallstadt,
Treffpunkt vor der Kirche

INFORMATIONEN

Tauftermine

Die nächsten Taufstage in Hausen sind 08. Ok-
tober 14.00 Uhr u. 17. Dezember 14.00 Uhr.
Anmeldungen für die Taufe im **Oktober** werden
bis Freitag, **08.09.**, im Pfarrbüro entgegenge-
nommen. Das 1. Taufgespräch ist am Montag,
18.09.17, um 20.00 Uhr im Pfarrheim.

FRAUENFRÜHSTÜCK:

Die Sommerpause ist vorbei ... wir laden euch
herzlich ein zum nächsten "Frauenfrühstück"
am Montag, den 18. September, im Pfarrheim
Hausen von 9 bis 11 Uhr.

Wer schlecht zu Fuß ist, kann sich gerne im
Pfarrbüro melden und wird abgeholt.

Wir freuen uns auf jung und alt.

Euer Pfarrgemeinderat

AnGEDACHT

- Gebete und Gedanken
- Informationen zum Monat
- Besondere musikalische Gestaltung
- Sonntags um 18.00 Uhr im Wechsel zwi-
schen Hausen und Kleinwallstadt

Termine:

17.09. in Kleinwallstadt, am Kirchplatz

...K1rch3nr4um3rf4hrun9
mit Marvin Helferich (Bratsche)

08.10. in Hausen, Kirche

...von Perlen und anderen Schätzen
mit Sameds (Richelbacher Dreigesang)

Ich freue mich auf Sie

Rainer Kraus, Gemeindereferent

Hoffnungswege

„Behalte die Trauer nicht für Dich. Teile sie an-
deren mit, damit sie Dich mittragen. Vor allem
aber sprich über den Toten, erzähle von ihm,
woran Du Dich gern erinnerst.“ (Anselm Grün)

Wir bieten Ihnen an, Ihre Wege durch die Trau-
er mitzugehen und Sie zu begleiten.

Wir gehen vom Startpunkt unseres Weges ca. 1, 5 Stunden Wegstrecke mit Impulsen und Gelegenheit zum Gespräch.
Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen.
Ihre SeelsorgerIn der Pfarreiengemeinschaften Christus Salvator und Christi Himmelfahrt

Fr., 15. September 2017, 19 Uhr
Start: Birkenhof/Kleinwallstadt

Sa., 25. November 2017, 15 Uhr
Start: Festhalle/Hausen

— — — — —
Jahrestreffen
der Familiengottesdienstteams
Einladung an alle Teams der Familiengottesdienste und Kinderkirche und alle Interessierten in unseren beiden Pfarreien!

Wir laden herzlich ein
am **19.09.2017** um 20.00 Uhr
ins Pfarrheim/Kleinwallstadt.

Wir treffen uns um gemeinsam einen Terminplan für 2018 zu erstellen. Sinnvoll ist es von unseren gegenseitigen Angeboten zu wissen und gut das Jahr voraus zu planen, damit jede und jeder, der möchte, sich engagieren kann. Gleichzeitig ist es uns sehr wichtig, dass an diesem Abend Zeit und Raum ist für eine Reflexion der engagierten Arbeit.

Wir freuen uns auf alle, die kommen, besonders, wenn sich jemand neu angesprochen fühlt:
Herzlich Willkommen in unseren Teams!

Rainer Kraus und Claudia Kloos
Gemeindereferent/In

— — — — —
Ihre Seelsorger
Pfarrer Markus Lang
Gemeindereferent Rainer Kraus
Gemeindereferentin Claudia Kloos